



"Bicentenario de la Independencia Nacional 1811 - 2011"

CONVENIO MARCO DE COOPERACIÓN INTERINSTITUCIONAL ENTRE EL MINISTERIO DE HACIENDA Y LA ORGANIZACIÓN DE ESTADOS IBEROAMERICANOS.

El Ministerio de Hacienda, en adelante y a los efectos del presente Convenio MH, fijando domicilio en las calles Chile entre Palma y Presidente Franco, representado en este acto por el *Señor Dionisio Borda*, Ministro de Hacienda nombrado por Decreto del Poder Ejecutivo N° 2 del 15 de agosto de 2008; y la Organización de Estados Iberoamericanos, en adelante y a los efectos del presente Convenio OEI, fijando domicilio en las calles Humaitá N° 525 c/14 de mayo, representado en este acto por el *Señor Luis María Scasso*, Director de Cooperación y Educación Permanente de la Oficina Regional en Asunción, acuerdan suscribir el presente Convenio de Cooperación Interinstitucional, que se registrá por las siguientes cláusulas:

CONSIDERANDO:

Que el MH es la Secretaría Estatal que tiene a su cargo administrar el patrimonio y el proceso presupuestario del Estado Paraguayo, así como la formulación y manejo de su política fiscal y de endeudamiento interno y externo, el Catastro de los bienes inmuebles del país y toda otra función y competencia que las disposiciones legales pertinentes le atribuyen directamente o a sus Reparticiones dependientes y aquellas que le sean asignadas por el Poder Ejecutivo, en el ejercicio de sus atribuciones.

Que la OEI es un organismo internacional para la cooperación entre los países iberoamericanos en el campo de la educación, la ciencia, el desarrollo y la cultura, la democracia y la integración regional, y en tal sentido el 28 de junio de 2001 fue firmado el acuerdo de sede entre el Gobierno de la República del Paraguay y la OEI, el cual fue refrendado por la Ley N° 1901 de fecha 30 de abril de 2002.

Que a partir de la sanción de la ley se estableció una oficina técnica, de carácter permanente en la capital de la República, la cual en fecha 21 de diciembre de 2007 y mediante la orden interior 35/07, se dispuso que la oficina técnica pase a denominarse oficina nacional de la OEI en Paraguay, con dependencia directa de la OEI con sede en la ciudad de Madrid - España.

Que desde el 1 de enero de 2011, la oficina nacional en Paraguay se constituyó en sede regional para Iberoamérica en el ámbito del programa cumbre "Plan Iberoamericano de Alfabetización y Educación Básica de Jóvenes y Adultos" – PIA, del Programa Iberoamericano para el Desarrollo y Modernización de la Educación Técnico Profesional, así



"Bicentenario de la Independencia Nacional 1811 - 2011"

como una Unidad Técnica de Apoyo para América Latina al Fondo Solidario Metas Educativas 2021.

MANIFIESTAN:

Teniendo en cuenta los fines y objetivos que estas instituciones persiguen, las mismas suscriben de común acuerdo el presente Convenio Marco que se registrá por las siguientes Cláusulas.

CLÁUSULA PRIMERA - OBJETO

Las partes suscriben el presente Convenio Marco con el objetivo de aunar esfuerzos a través de la coordinación de servicios técnicos, existentes o por crearse, con el fin de alcanzar objetivos comunes a ambas instituciones por medio de la ejecución de actividades específicas, propiciando a través de ello, el fortalecimiento institucional y de las estructuras administrativas que aseguren su sostenibilidad.

CLÁUSULA SEGUNDA - ALCANCE

El presente Convenio Marco de Cooperación abarcará prioritariamente los tópicos que se describen a continuación:

- a) La formación de recursos humanos y la transferencia de conocimientos técnicos – científicos.
- b) El usufructo de instalaciones y equipamientos de ambas Instituciones en la ejecución de proyectos de interés común.
- c) El desarrollo de proyectos de investigación, tecnológicos, educativos y culturales, los cuales deberán responder a necesidades institucionales, orientados al cumplimiento eficiente de la misión particular de ambas instituciones.

CLÁUSULA TERCERA - EJECUCIÓN DEL CONVENIO MARCO Y DOCUMENTOS COMPLEMENTARIOS

Las partes, con el fin del mejor desarrollo y ejecución del presente Convenio Marco podrán celebrar acuerdos específicos, anexos complementarios, planes operativos, protocolos específicos de colaboración y cuantos otros instrumentos resulten pertinentes, mediante los que se determinen las acciones que han de realizarse y, en su caso, los medios personales y materiales necesarios para ello, definiéndose asimismo los compromisos que asume cada una



"Bicentenario de la Independencia Nacional 1811 - 2011"

de las partes. Como representante del MH es designado para la firma de estos Acuerdos el Director General de la repartición beneficiaria.

CLÁUSULA CUARTA - DOCUMENTOS COMPLEMENTARIOS: REQUISITOS, COORDINACIÓN Y EJECUCIÓN, ADMINISTRACIÓN, RECURSOS HUMANOS

Requisitos

Los Documentos Complementarios celebrados entre las partes deberán contener como mínimo los siguientes elementos:

- i. Objetivos
- ii. Recursos y Administración.
- iii. Designación de los coordinadores y equipo técnico – científico.
- iv. Tareas principales.
- v. Vigencia.

Coordinación y Ejecución

Asimismo, en cada Documento Complementario a ser suscripto en virtud del presente Convenio, se designará/n:

- a. Un Coordinador por cada parte, con poderes para adoptar las medidas pertinentes que faciliten la concreción de manera satisfactoria de los objetivos expuestos en dichos documentos.
- b. Representantes y técnicos, si fuese necesario, para la ejecución de los proyectos y logro de los objetivos del mismo.

Administración

La Administración y ejecución de proyectos estará bajo la supervisión de ambas partes, las cuales deberán proponer soluciones a los inconvenientes de orden técnico y/o administrativo que eventualmente surjan. La fuente de provisión u obtención de recursos económicos, materiales y tecnológicos también deberá estar establecido, así como el gerenciamiento de los mismos.

El nivel de avance y ejecución que la OEI impondrá en las actividades a desarrollarse, estará condicionado y supeditado a la efectiva puesta a disposición de los fondos comprometidos y con presupuestos aprobados.

Recursos Humanos

Los Recursos Humanos designados por una de las partes, para cumplir actividades en la ejecución de los proyectos, no tendrán ningún tipo de vinculación laboral con la otra.

CLÁUSULA QUINTA - COLABORACIÓN EN EL DESARROLLO DE PROYECTOS

Tanto el MH como la OEI, podrán contar, para el desarrollo de las actuaciones previstas con la colaboración de otros Organismos, Entidades, Instituciones y Empresas de carácter público o privado que estén relacionados con el objeto de los programas y cuya cooperación técnica o económica se considere de interés para el mayor éxito de los mismos.

CLÁUSULA SEXTA - VIGENCIA

El presente Convenio tendrá una vigencia de cinco (5) años, a partir de la fecha de su suscripción y se extenderá en forma automática por un (1) año, a menos que una de las partes notifiquen por escrito a la otra su intención de modificarlo o no renovarlo, por causas justificadas o por mutuo acuerdo, con una anticipación de sesenta (60) días a la fecha del vencimiento.

Cualquiera de las partes podrá pedir por escrito la terminación de la vigencia del presente Convenio, cuando lo considere oportuno y sin incurrir en responsabilidad patrimonial. La terminación del Convenio entrará en vigencia treinta (30) días después de su comunicación, debiendo en ese caso las partes continuar con los acuerdos específicos ya iniciados hasta su conclusión.

CLÁUSULA SÉPTIMA - COMUNICACIONES

Toda comunicación o notificación relacionada con el presente Convenio Marco tendrá validez solamente cuando se realice por escrito y se remita a los domicilios señalados en este documento.

CLÁUSULA OCTAVA - CONTROVERSIAS

En el caso de que las Partes no resuelvan las controversias mediante negociación directa o avenimiento, éstas se obligan a someter sus diferencias a arbitraje conforme a las disposiciones de la Ley N° 1879/02 de Arbitraje y Mediación, siempre que la materia sea arbitrable.

Asimismo, queda establecido que siendo la OEI, un organismo de derecho internacional, la misma no renuncia a las prerrogativas estipuladas en la Ley N° 1901/02 "QUE APRUEBA EL CONVENIO DE SEDE ENTRE EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DEL PARAGUAY Y LA ORGANIZACIÓN DE ESTADOS IBEROAMERICANOS PARA LA EDUCACIÓN, LA CIENCIA Y LA CULTURA (OEI), por lo tanto para cuestiones jurisdiccionales, se deberán seguir lo establecido en la mencionada ley.

En prueba de conformidad, suscriben el presente Convenio en dos (2) ejemplares del mismo tenor y a un solo efecto, en la ciudad de Asunción, Capital de la República del Paraguay, a los 25 DE OCTUBRE de 2011.



LUIS MARÍA SCASSO
DIRECTOR
ORGANIZACIÓN DE ESTADOS IBEROAMERICANOS



DIONISIO BORDA
MINISTRO
MINISTERIO DE HACIENDA